

## Salads / Stews / Chowders Salades / Bouillis / Soupes Fraîches

Garden Salad.....	3.95 / 5.95
<i>Petite Salade</i>	
Grilled Chicken Salad.....	9.99
Potato Salad.....	1.99
<i>Salade de Pomme de Terre</i>	
Cole Slaw.....	1.50 / 2.99
<i>Salade de Choux</i>	
Lobster Stew.....	7.50
<i>Soupe au homard</i>	
Clam Chowder.....	3.95 / 4.95
<i>Soupe au palourdes</i>	
Fish Chowder.....	3.95 / 4.95
<i>Soupe au poisson</i>	

## Salad Plates / Assiettes de Salade

*Salad Plates:* include tomato, cucumber, green pepper, sliced cheese, hard boiled eggs, pickles, potato salad, and your choice of egg, tuna, crabmeat or lobster salad, all served on a bed of lettuce with roll and butter.

*Assiettes de Salade:* Avec Tomate, concombre, fromage, oeuuf dur (a la coque) cornichon, salade de pomme de terre, et de macaroni. Et votre choix des oeufs a la coque, thon, au crabe, au homard. Servi sur un plat de laitue avec pain et beurre.

Egg Salad.....	9.50
<i>Salade au Oeuufs</i>	
Tuna Salad.....	11.50
<i>Salade au Thon</i>	
Crabmeat Salad.....	16.50
<i>Salade au Crabe</i>	
Lobster Salad.....	18.50
<i>Salade d'homard</i>	

## Plates

Served with Fries, Cole Slaw and Pickles.

*Servi avec pomme de terre frites, salade de chouset cornichon.*

Lobster Roll.....	14.50
<i>Sandwich au Homard</i>	
Crabmeat Roll.....	12.50
<i>Sandwich au Crabe</i>	
Tuna Roll.....	7.95
<i>Sandwich de Thon</i>	
Clam Roll.....	Market Price
<i>Sandwich au Palourde</i>	
Egg Salad.....	6.99
<i>Sandwich au oeuf</i>	
Hamburger.....	7.50
<i>Hamburger</i>	
Cheeseburger.....	7.79
<i>Viande Hachée avec fromage</i>	

## A la Carte

Fried Clams.....	Market Price
<i>Pelourde frites.....</i>	<i>Prix du marche</i>
Steamers.....	Market Price
<i>Pelourde a la vapeur.....</i>	<i>Prix du marche</i>
Lobster.....	Market Price
<i>Homard.....</i>	<i>Prix du marche</i>
Scallops.....	16.99 / 24.50
<i>Peloncles</i>	
Shrimp.....	12.50 / 18.50
<i>Crevette</i>	
Clam Strips.....	11.50 / 15.50
<i>Lanquettes de palourde</i>	
Chicken Nuggets.....	10.50
<i>Croquettes (petite) de poulet</i>	
Fries.....	2.99 / 3.99 / 5.99
<i>Pomme de terre frites</i>	
Onion Rings.....	4.50 / 5.95
<i>Onion francais</i>	
Clam Cakes.....	1.65
<i>Croquettes de palourde</i>	

Food may be served raw or undercooked or may contain raw or undercooked foods. Consumption of this food may increase the risk of food borne illness. Please check with your physician if you have any questions about consuming raw or under cooked foods.

## Dinners / Diners

All dinners include our famous Fries, fresh Cole Slaw with roll and butter.

*Tout les diners sont servis avec pomme de terre frites, Salade de choux, pain et buerre.*

Fried Clams in batter or crumbs.....	Market Price
<i>Paloude frites - pâté ou chapelure</i>	
Clam Strips in crumbs.....	13.50
<i>Lanquettes de palourde - avec chapelure</i>	
Maine Shrimp in crumbs.....	14.99
<i>Crevettes du Maine - avec chapelure</i>	
Scallops baked or fried.....	18.99
<i>Pitoncles au four ou frites</i>	
Haddock baked or fried.....	15.50
<i>Filet d'Aiglefin au four ou frites</i>	
Fisherman's Plate.....	27.50
Fried Haddock, Clams, Shrimps & Scallops	
<i>Assiette de pecheur</i>	
<i>Filet d'aiglefin, Palourdes, Crevettes et petoncles.</i>	
Combo of two (if with clams add \$2.50).....	17.50
Either Fried Clams or Haddock or Shrimp or Scallop	
<i>Combinaison de deux (Avec palourde ajoutez \$2.50)</i>	
<i>Choisissez entre deux</i>	
<i>Palourde / aiglefin our crevette ou petoncles</i>	
Clam Cake.....	9.50
<i>Croquette de palourdes</i>	
Chicken Nuggets.....	11.50
<i>Petite croquette de poulet</i>	

## Grill / Sur la Grille

Hamburger.....	4.50
<i>Hamburger</i>	
Clamcakeburger.....	2.95
<i>Hamburger au palourde</i>	
Hot Dog.....	2.75
<i>Hot Dog</i>	
Lobster Roll.....	11.50
<i>Sandwich au Homard</i>	
Crabmeat Roll.....	10.50
<i>Sandwich au Crabe</i>	
Clam Roll.....	Market Price
<i>Sandwich au palourde</i>	
Shrimp Roll.....	7.50
<i>Sandwich aux Crevettes</i>	
Tuna Roll.....	5.99
<i>Sandwich au Thon</i>	
Haddock Sandwich.....	7.99
<i>Sandwich au Aiglefin (filet)</i>	
Egg Salad.....	4.50
<i>Sandwich aux oeufs</i>	
Grilled Cheese.....	2.99
<i>Sandwich au fromage grillé</i>	
Grilled Chicken Breast Sandwich.....	6.50
Cheese on any of the above.....	.40
<i>Fromage additionel</i>	

## Drinks / Beverages

Pepsi, Diet Pepsi, Ginger Ale, 7-Up,.....	1.75 / 2.50
Mountain Dew, Orange, Root Beer, Crystal Light Fruit Punch, Lemonade and Iced Tea	
<i>Pepsi, Pepsi Diette, Gingerale, 7-Up, Rosée Montage, Orangade, Crystal Clair Punch, Limonade ou Thé glace</i>	
Coffee or Tea.....	1.50
<i>Cafe ou Thé</i>	
Milk or Chocolate Milk.....	1.50
<i>Lait, Lait au chocolat</i>	

## Dessert / Le Dessert

Gourmet Ice Cream / *La Creme de glace* and Other Dessert Choices.

## Children's Menu

Hamburger.....	7.50	Grilled Cheese.....	7.50
Hot Dog.....	7.50	Clam Cake.....	7.50
Chicken Nuggets.....	7.50	Fried Shrimp.....	7.99

*All kid's meals include: fries, drink & ice cream cone*